



# Barnebøker for Norge

[barnebøker.no](http://barnebøker.no)

Petit frère paresseux / Late lillebror

Skrevet av: Clare Verbeek, Thembani Diadia,  
Zanele Buthelezi

Illustrert av: Mlungisi Dlamini

Oversatt av: Alexandra Danahy (fr), Espen  
Stranger-Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge ([barnebøker.no](http://barnebøker.no)), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse-Ikkekommersiell 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no>

Petit frère paresseux

Late lillebror



✎ Clare Verbeek, Thembani Diadia, Zanele Buthelezi

👤 Mlungisi Dlamini!

📖 Alexandra Danahy

🗣️ fransk / bokmål

📊 nivå 1





Je me réveille et j'allume un feu.

...

Jeg står opp og tenner ilden.

Je fais bouillir de l'eau.  
...  
Jeg koker vann.





Je hache du bois de chauffage.

...

Jeg hogger ved.



Je remue le chaudron.  
...  
Jeg rører i gryta.



Pourquoi est-ce que je travaille  
si fort... quand mon frère est  
en train de jouer ?  
...  
Pourquoi jobber jeg så hardt ...  
når broren min bare leker?



Je balaye le plancher.

...

Jeg feier gulvet.



Je lave la vaisselle.

...

Jeg vasker opp.